## Visite officielle du ministre des Relations extérieures en Amérique centrale

Mme Monique Vézina, ministre des Relations extérieures, a effectué une tournée au Costa Rica, au Nicaragua et au Salvador du 2 au 9 juin. En sa qualité de ministre responsable de l'Agence canadienne de développement international (ACDI), elle a saisi cette occasion pour discuter de divers programmes canadiens intéressant la région, dont le programme d'aide. Elle a rencontré les dirigeants des trois pays visités afin d'échanger des vues sur les questions bilatérales et multilatérales d'intérêt mutuel: elle s'est rendue sur le site de divers travaux dans l'exécution desquels le Canada apporte son aide et elle a signé un certain nombre d'ententes concernant la coopération entre le Canada et l'Amérique centrale.

## Coopération avec le Costa Rica

Mme Vézina a signé un accord avec le Costa Rica, accord par lequel le Canada donne à ce pays une ligne de crédit de 14,9 millions de dollars devant servir à l'achat d'engrais canadiens et favoriser, de ce fait, l'essor de l'agriculture costaricaine.

C'est la troisième ligne de crédit que le Canada accorde au Costa Rica pour l'achat d'engrais. La première s'élevait à trois millions de dollars et la deuxième, qui vient d'être épuisée, à 12,3 millions de dollars.

Le Costa Rica fait face à un problème persistant en ce qui concerne sa balance des paiements, et la ligne de crédit qu'il a obtenue du Canada (administrée par l'ACDI) devrait réduire les pressions exercées sur cette balance et l'aider, à long terme, à atteindre sa stabilité économique.

Les engrais seront achetés par FERTICA,



Au Salvador, M<sup>me</sup> Vézina s'est entretenue de questions bilatérales et multilatérales avec le président Duarte.

organisme du gouvernement costaricain, puis revendus à des agriculteurs aux prix du marché. Les recettes constitueront un fonds qui sera employé à la construction d'habitations en milieu rural, en vertu d'un accord que doivent conclure le Canada et le Costa Rica concernant les modalités administratives applicables à l'usage de ce fonds. Le Costa Rica doit construire, de toute urgence, quelque 50 000 logements, principalement dans les régions rurales. Il s'agit de soutenir le secteur agricole en empêchant l'exode des travailleurs vers les villes.

D'autre part, un accord a été signé re-

lativement à un programme de bourses d'étude au Canada (environ 3 millions de dollars). Ces bourses seront versées pour le développement et le perfectionnement des ressources humaines dans le domaine de l'agriculture. Il s'agira, surtout, de la formation et du perfectionnement d'enseignants d'établissements techniques. Au Costa Rica, ce secteur, qui comprend la foresterie et les pêcheries, représente en moyenne 20 % du PIB (produit intérieur brut), mobilise environ 30 % de la population active et génère près de 50 % des exportations du pays, d'où la priorité qui lui est donnée dans le plan national de développement.

## Centrale électrique au Nicaragua

Au Nicaragua, le Canada participera au financement d'une centrale électrique grâce à la ligne de crédit (11,1 millions de dollars) qu'il a accordée à ce pays.

Cette usine, située près du volcan Momotombo, transformera l'énergie tirée des sources géothermiques naturelles en électricité. Elle augmentera la production électrique nationale de 35 MW, ce qui permettra une importante diminution des importations de pétrole. Cette centrale est identique à celle qui fonctionne depuis 1983 sur le même site et s'est avérée fort rentable.

L'entreprise est cofinancée par l'Italie, la France, le Nicaragua et le Canada. La Banque interaméricaine de développement (BID) en assure la coordination et son coût total est estimé à environ 64 millions de dollars canadiens.

Le crédit avancé par le Canada permettra



Au cours de son voyage en Amérique latine, le ministre des relations extérieures du Canada, M<sup>me</sup> Monique Vézina, a rencontré le vice-président de la république du Costa-Rica, M. Armando Arauz.



M<sup>me</sup> Vézina et le commandant et ministre de la Coopération extérieur<sup>e</sup> du Nicaragua, M. Henry Ruiz, ont signé un accord de participation financière canadienne pour la construction d'une centrale électrique.